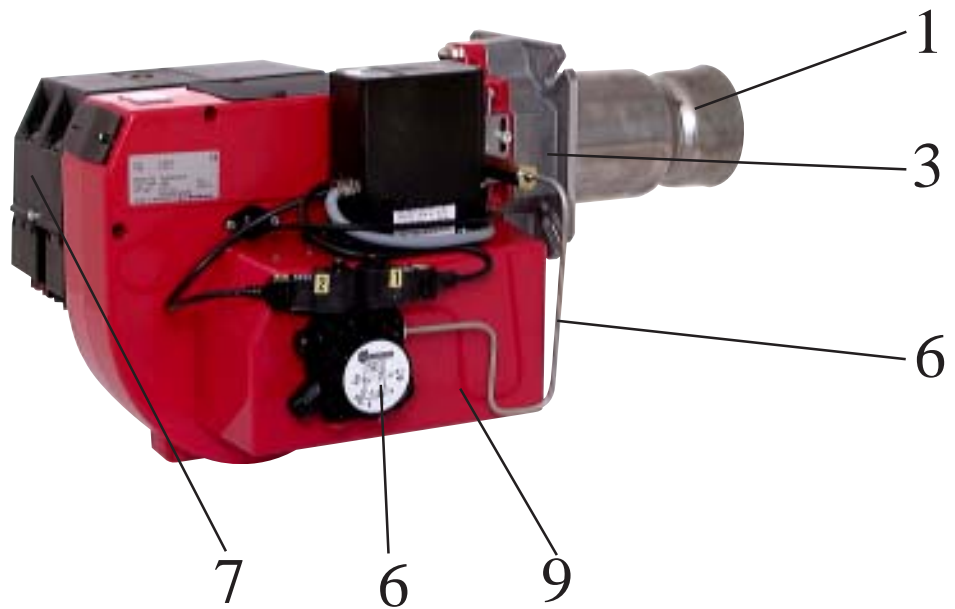
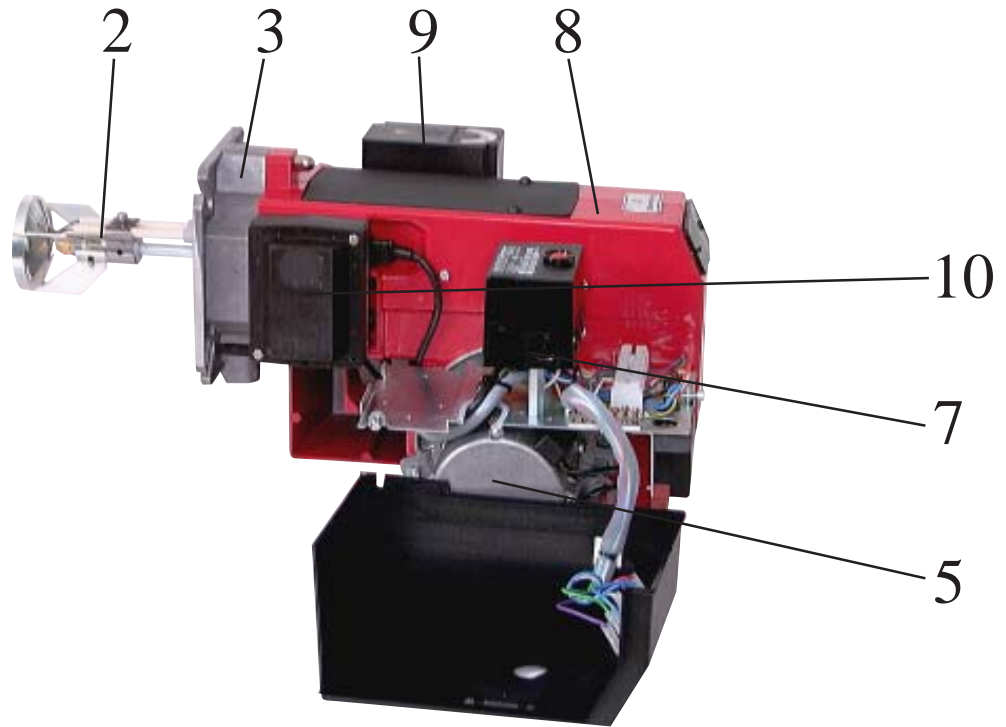




30, 40








INNEHÅLLSFÖRTECKNING

INHALTSVERZEICHNIS

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

| | |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1. BRÄNNARRÖR BRENNERROHR | BURNER TUBE TUBE DIFFUSEUR |
| 2. INSATS DÜSENSTOCK | NOZZLE ASSEMBLY LIGNE PORTE-GICLEUR |
| 3. ANSLUTNINGSFLÄNS BEFESTIGUNGSFLANSCH | FIXING FLANGE BRIDE DE FIXATION |
| 4. KÅPA ABDECKHAUBE | COVER CAPOT |
| 5. MOTOR MOTOR | MOTOR MOTEUR |
| 6. PUMP PUMPE | PUMP POMPE |
| 7. ELDNINGSAUTOMAT FEURUNGSAUTOMAT | OIL BURNER CONTROL COFFRET DU SECURITE |
| 8. FLÄKTHUS BRENNERGEHÄUSE | FAN HOUSING CARTER DU ROTOR |
| 9. LUFTREGLERING LUFTEINSTELLUNG | AIR REGULATION REGLAGE D'AIR |
| 10. TRANSFORMATOR TRANSFORMATOR | TRANSFORMER TRANSFORMATEUR |
| 11. SLANG ÖLSCHLAUCH | FLEXIBLE PIPE FLEXIBLE |

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------------|---------------------|
|  | Brännarrör N | Blast tube N | Brennerrohr N | Tube diffuseur N | |
| | 202 mm | 202 mm | 202 mm | 202 mm | 113 790 0105 |
| | 302 mm | 302 mm | 302 mm | 302 mm | 113 790 0605 |
| | Främre delen rostfri | Front part stainless | Vordukil russfrei | Partie frontale inoxydable | |
| | 202 mm | 202 mm | 202 mm | 202 mm | 113 790 0405 |
| 302 mm | 302 mm | 302 mm | 302 mm | 113 790 0505 | |
| 40 | 40 | 40 | 40 | | |
|  | Brännarrör ZHV | Blast tube ZHV | Brennerrohr ZHV | Tube diffuseur ZHV | 118 533 01 |
| | 30 | 30 | 30 | 30 | |
|  | Brännarrör 204 mm | Blast tube 204 mm | Brennerrohr 204 mm | Tube diffuseur 204 mm | 118 918 0105 |
| | 304 mm | 304 mm | 304 mm | 304 mm | 118 918 0205 |
| | efter 970301 | after 970301 | nach 970301 | après 970301 | |
| | 40A2.2 | 40A2.2 | 40A2.2 | 40A2.2 | |
|  | Brännarrör 209 mm | Blast tube 209 mm | Brennerrohr 209 mm | Tube diffuseur 209 mm | 118 757 0205 |
| | 137 mm | 137 mm | 137 mm | 137 mm | 118 757 0105 |
| | efter 970801 | after 970801 | nach 970801 | après 970801 | |
| | 30A2.2 | 30A2.2 | 30A2.2 | 30A2.2 | |
| | 30-1 | 30-1 | 30-1 | 30-1 | |
|  | Brännarrör 150 mm | Blast tube 150 mm | Brennerrohr 150 mm | Tube diffuseur 150 mm | 117 005 0105 |
| | 222 mm | 222 mm | 222 mm | 222 mm | 117 005 0205 |
| | 30 | 30 | 30 | 30 | |
| | | | | | |

30, 40

INSATS DÜSENSTOCK

NOZZLE ASSEMBLY LIGNE PORTE-GICLEUR 2

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------|
|  | Insats För brännarrör | Nozzle assembly For blast tube | Düsenstock Für Brennerrohr | Ligne porte-gicleur Pour tube diffuseur | |
| | 150 mm | 150 mm | 150 mm | 150 mm | 117 000 01 |
| | 222 mm | 222 mm | 222 mm | 222 mm | 117 000 02 |
| | 30 | 30 | 30 | 30 | |
| | 202 mm 40A | 202mm 40A | 202 mm 40A | 202 mm 40A | 117 000 10 |
|  | Insats | Nozzle assembly | Düsenstock | Ligne porte-gicleur | |
| | 40-2.2 | 40-2.2 | 40-2.2 | 40-2.2 | 118 281 01 |
| | 40-2.2L | 40-2.2L | 40-2.2L | 40-2.2L | 118 281 02 |
| | 30A2.2 | 30A2.2 | 30A2.2 | 30A2.2 | 118 964 01 |
| | 30A2.2L | 30A2.2L | 30A2.2L | 30A2.2L | 118 964 02 |
|  | Insats För brännarrör N | Nozzle assembly For blast tube N | Düsenstock Für Brennerrohr N | Ligne porte-gicleur Pour tube diffuseur N | |
| | 202 mm | 202 mm | 202 mm | 202 mm | 117 273 01 |
| | 302 mm | 302 mm | 302 mm | 302 mm | 117 273 02 |
| | 40 Serie 1 | 40 Series 1 | 40 Serie 1 | 40 Série 1 | |
|  | Insats För brännarrör N | Nozzle assembly For blast tube N | Düsenstock Brennerrohr N | Ligne porte-gicleur Pour tube diffuseur N | |
| | 202 mm | 202 mm | 202 mm | 202 mm | 117 920 01 |
| | 302 mm | 302 mm | 302 mm | 302 mm | 117 920 02 |
| | 40 Serie 2 | 40 Series 2 | 40 Serie 2 | 40 Série 2 | |
|  | Oljerör | Nozzle line | Düsenrohr | Canne porte-gicleur | |
| | 119 mm | 119 mm | 119 mm | 119 mm | 117 001 04 |
| | 191 mm 30 | 191 mm 30 | 191 mm 30 | 191 mm 30 | 117 001 05 |
|  | Oljerör | Nozzle line | Düsenrohr | Canne porte-gicleur | |
| | 215 mm | 215 mm | 215 mm | 215 mm | 117 125 01 |
| | 315 mm | 315 mm | 315 mm | 315 mm | 117 125 02 |
| | 40 Serie 1 | 40 Series 1 | 40 Serie 1 | 40 Série 1 | |
|  | Oljerör | Nozzle line | Düsenrohr | Canne porte-gicleur | |
| | 119 mm | 119 mm | 119 mm | 119 mm | 118 271 03 |
| | 30-2.2 | 30-2.2 | 30-2.2 | 30-2.2 | |
| | 191 mm | 191 mm | 191 mm | 191 mm | 118 271 01 |
| | 291 mm 40-2.2 | 291 mm 40-2.2 | 291 mm 40-2.2 | 291 mm 40-2.2 | 118 271 02 |
|  | Bromsskiva | Brake plate, no | Stauscheibe | Disque accroche-flamme | |
| | 40-2 | 40-2 | 40-2 | 40-2 | 114 849 02 |
| | 40A-2 | 40A-2 | 40A-2 | 40A-2 | 118 949 01 |
|  | Bromsskiva N | Brake plate N | Stauscheibe N | Disque accroche-flamme | |
| | 40 | 40 | 40 | 40 | 117 299 01 |
| | 40A | 40A | 40A | 40A | 118 970 01 |

30, 40

INSATS DÜSENSTOCK

NOZZLE ASSEMBLY LIGNE PORTE-GICLEUR 2

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|  | Oljerör 191 mm 291 mm 40 Serie 2 | Nozzle line 191 mm 291 mm 40 Series 2 | Düsenrohr 191 mm 291 mm 40 Serie 2 | Canne porte-gicleur 191 mm 291 mm 40 Série 2 | 117 001 05 117 001 07 |
|  | Bromsskiva 30-2.2 30A2.2 | Brake plate 302.2 30A2.2 | Stauscheibe 302.2 30A2.2 | Disque accroche-flamme 302.2 30A2.2 | 118 624 01 118 885 01 |
|  | Elektrodhållare kpl. 40 | Electrode holder compl. 40 | Elektrodenhalter kompl. 40 | Porte-électrode compl. 40 | 117 446 01 |
|  | Elektrodhållare Klammer | Electrode holder Bracket | Elektrodenhalter Klammer | Porte électrode Support | 117 004 01 112 738 02 |
|  | Tändeledrod 40 Z | Ignition electrode 40 Z | Zündeledrod 40 Z | Electrode d'allumage 40 Z | 04 390 818 17 |
|  | Reglerdon Före 9439 | Adjustment device Before 9439 | Regelgerät Vor 9439 | Dispositif de réglage Avant 9439 | 918 299 06 918 299 02 |
|  | Packningsatts, reglerdon | Gasket set, adjustment device | Dichtungsatts, Regelgerät | Jeu de joint, dispositif de réglage | 118 322 02 |
|  | Bromsskiva 30 30A | Brake plate 30 30A | Stauscheibe 30 30A | Disque accroche-flamme 30 30A | 114 718 02 118 871 01 |

30, 40**INSATS
DÜSENSTOCK****NOZZLE ASSEMBLY
LIGNE PORTE-GICLEUR 2**Vinkelnippel 1/8"
40Angle nipple 1/8"
40Winkelnippel 1/8"
40Raccord coudé 1/8"
40**118 340 01**O-ring
40O-ring
40O-ring
40Joint torique
40**113 168 02**

Tändelektrod

Ignition electrode

Zündelektrode

Electrode
d'allumage

30-1, 40-1

30-1, 40-1

30-1, 40-1

30-1, 40-1

119 244 01

Par

Pair of

Paar

1 paire

919 244 01

30-2, 40-2

30-2, 40-2

30-2, 40-2

30-2, 40-2

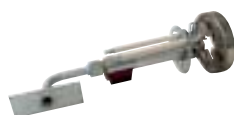
119 245 01

Par

Pair of

Paar

1 paire

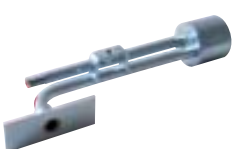
919 245 01Insats ZHV
30Nozzle assembly
ZHV
30Düsenstock ZHV
30Ligne
porte-gicleur
ZHV
30**117 669 01**Oljerör ZHV
30Nozzle line
ZHV
30Düsenrohr ZHV
30Canne
porte-gicleur
ZHV
30**117 670 01**Bromsskiva
Z, ZHV
30Brake plate
Z, ZHV
30Stauscheibe
Z, ZHV
30Disque
accroche-flamme
Z, ZHV
30**117 388 01**

Munstycksnyckel

Nozzle key

Düsen Schlüssel

Clé de gicleur

113 461 01Oljerör
191 mm
30-2.2LNozzle line
191 mm
30-2.2LDüsenrohr
191 mm
30-2.2LCanne
porte-gicleur
191 mm
30-2.2L**118 271 01**

Kabelgenomföring

Cable inlet

Kabeldurch-
führungDouille de passage
de câble**043 004 01**

30, 40

INSATS DÜSENSTOCK

NOZZLE ASSEMBLY LIGNE PORTE-GICLEUR 2



Fövärmare
30

Preheater
30

Vorvärmär
30

Réchauffeur
30

114 706 07



Kabel
30

Cable
30

Kabel
30

Câble
30

114 777 04



Reglerdon
30 ZHV

Adjustment device
30 ZHV

Regelgerät
30 ZHV

Dispositif de
réglage
30 ZHV




918 299 03

30, 40

FLÄNS FLANGE

FIXING FLANGE BRIDE











3

| | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------|
|  | Anslutningsfläns kpl. | Fixing flange compl. | Anschlussflansch kompl. | Bride de fixation compl. | 118 203 01 |
| | Anslutningsfläns 30 | Fixing flange 30 | Anschlussflansch 30 | Bride de fixation 30 | 115 804 01 |
|  | Anslutningsfläns kpl. | Fixing flange compl. | Anschlussflansch kompl. | Bride de fixation compl. | 118 204 01 |
| | Anslutningsfläns 40 | Fixing flange 40 | Anschlussflansch 40 | Bride de fixation 40 | 117 640 01 |
|  | Packning | Gasket | Dichtung | Joint | |
| | 30 | 30 | 30 | 30 | 112 788 06 |
| | 40 | 40 | 40 | 40 | 112 788 01 |

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|  | Motor 180 W 1-fas 3-fas 30 | Motor 180 W 1-phase 3-phase 30 | Motor 180 W 1-phasig 3-phasig 30 | Moteur 180 W Monophasé Triphasé 30 | 917 148 06 117 148 02 |
|  | Motor 250 W 1-fas 3-fas 40 | Motor 250 W 1-phase 3-phase 40 | Motor 250 W 1-phasig 3-phasig 40 | Moteur 250 W Monophasé Triphasé 40 | 917 148 03 117 148 04 |
|  | Kondensator 5µF 30 8µF 40 | Capacitor 5µF 30 8µF 40 | Kondensator 5µF 30 8µF 40 | Condensateur 5µF 30 8µF 40 | 115 965 02 115 965 03 |
|  | Fläkthjul 30 40 före 0014 40 | Fan wheel 30 40 before 0014 40 | Gebläserad 30 40 vor 0014 40 | Rotor 30 40 avant 0014 40 | 112 776 08 112 776 09 112 776 21 |
|  | Kopplingsände 30 | Coupling part 30 | Kupplungsstück 30 | Manchon d'accouplement 30 | 111 281 02 |
|  | Kopplingsände 30 | Coupling part 30 | Kupplungsstück 30 | Manchon d'accouplement 30 | 111 279 01 |
|  | Drivkoppling 30 | Drive coupling 30 | Antriebskuppling 30 | Accouplement d'entraînement 30 | 111 278 19 |
|  | Drivkoppling 180 mm 40 | Drive coupling 180 mm 40 | Antriebskuppling 180 mm 40 | Accouplement d'entraînement 180 mm 40 | 113 094 07 |
|  | Fläns 30 | Flange 30 | Flansch 30 | Bride 30 | 117 009 0105 |
|  | Kabel 260 mm 330 mm | Cable 260 mm 330 mm | Kabel 260 mm 330 mm | Câble 260 mm 330 mm | 117 034 04 117 034 01 |

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------|
|  | Pump BFP21L5 (ersätter MS11L5) Styckförpackning | Pump BFP21L5 (replaces MS11L5) Single-piece package | Pumpe BFP21L5 (ersetzt MS11L5) Stückverpackung | Pompe BFP21L5 (remplace MS11L5) Emballage par pieces | 119 758 05 |
| | Med kabel | With cable | Mit Kabel | Avec câble | 919 758 05 |
|  | Pump BFP52EL5 (ersätter MS12EL5) Styckförpackning | Pump BFP52EL5 (replaces MS12EL5) Single-piece package | Pumpe BFP52EL5 (ersetzt MS12EL5) Stückverpackung | Pompe BFP52EL5 (remplace MS12EL5) Emballage par pieces | 119 758 09 |
| | Med kablar 30-2, 40-2 | With cables 30-2, 40-2 | Mit Kabeln 30-2, 40-2 | Avec câbles 30-2, 40-2 | 919 758 09 |
|  | Pump A2L75C9701 Styckförpackning | Pump A2L75C9701 Single-piece package | Pumpe A2L75C9701 Stückverpackung | Pompe A2L75C9701 emballage par pieces | 113 675 26 |
| | Med kablar 40-2 | With cables 40-2 | Mit Kabeln 40-2 | Avec câbles 40-2 | 913 675 26 |
|  | Pump AS47C-1582-4P ersatt av AS47C-1582-6P | Pump AS47C-1582-4P replaced by AS47C-1582-6P | Pumpe AS47C-1582-4P ersetzt durch AS47C-1582-6P | Pompe AS47C-1582-4P remplacée par AS47C-1582-6P | |
|  | Pump AS47C-1582-6P Styckförpackning | Pump AS47C-1582-6P Single-piece package | Pumpe AS47C-1582-6P Stückverpackung | Pompe AS47C-1582-6P emballage par pieces | 120 264 32 |
| | Med kabel 30 | With cable 30 | Mit Kabel 30 | avec cable 30 | 920 264 32 |
|  | Pump AT245C-9541-2P ersatt av AT245C-9541-4P | Pump AT245C-9541-2P replaced by AT245C-9541-4P | Pumpe AT245C-9541-2P ersetzt durch AT245C-9541-4P | Pompe AT245C-9541-2P remplacée par AT245C-9541-4P | |
|  | Pump AT245C-9541-4P Styckförpackning | Pump AT245C-9541-4P Single-piece package | Pumpe AT245C-9541-4P Stückverpackung | Pompe AT245C-9541-4P emballage par pieces | 120 264 21 |
| | Med kablar 30-2 | With cables 30-2 | Mit Kabeln 30-2 | avec câbles 30-2 | 920 264 21 |
|  | Pump AT365C-9561-2P ersatt av AT365C-9561-4P | Pump AT365C-9561-2P replaced by AT365C-9561-4P | Pumpe AT365-9561-2P ersetzt durch AT365-9561-4P | Pompe AT365C-9561-2P remplacée par AT365C-9561-4P | |
|  | Pump AT365C-9561-4P Styckförpackning | Pump AT365C-9561-4P Single-piece package | Pumpe AT365-9561-4P Stückverpackung | Pompe AT365C-9561-4P emballage par pieces | 120 264 24 |
| | Med kablar Hydraulutförande 30-2, 40-2 | With cables hydraulic design 30-2, 40-2 | Mit Kabeln Hydraulik- Ausführung 30-2, 40-2 | avec câbles modèle hydraulique 30-2, 40-2 | 920 264 24 |

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------|
|  | Pump AS47C-7446-4P ersatt av AS47C-7446-6P | Pump AS47C-7446-4P replaced by AS47C-7446-6P | Pumpe AS47C-7446-4P ersetzt durch AS47C-7446-6P | Pompe AS47C-7446-4P remplacée par AS47C-7446-6P | |
|  | Pump AS47C-7446-6P Styckförpackning | Pump AS47C-7446-6P Single-piece package | Pumpe AS47C-7446-6P Stückförpackung | Pompe AS47C-7446-6P Emballage par pieces | 120 264 12 |
| | Med kabel | With cable | Mit Kabel | Avec cable | 920 264 12 |
|  | Pump A2L65C9704-2P ersatt av A2L65C9704-4P | Pump A2L65C9704-2P replaced by A2L65C9704-4P | Pumpe A2L65C9704-2P ersetzt durch A2L65C9704-4P | Pompe A2L65C9704-2P remplacée par A2L65C9704-4P | |
|  | Pump A2L65C9704-4P Styckförpackning | Pump A2L65C9704-4P Single-piece package | Pumpe A2L65C9704-4P Stückförpackung | Pompe A2L65C9704-4P Emballage par pieces | 120 264 28 |
| | Med kablar 30-2 | With cables 30-2 | Mit Kabeln 30-2 | Avec cables 30-2 | 920 264 28 |
|  | Pump AT255C-9549-2P ersatt av AT255C-9549-4P | Pump AT255C-9549-2P replaced by AT255C-9549-4P | Pumpe AT255C-9549-2P ersetzt durch AT255C-9549-4P | Pompe AT255C-9549-2P remplacée par AT255C-9549-4P | |
|  | Pump AT255C-9549-4P Styckförpackning | Pump AT255C-9549-4P Single-piece package | Pumpe AT255C-9549-4P Stückförpackung | Pompe AT255C-9549-4P Emballage par pieces | 120 264 22 |
| | Med kablar 40-2 | With cables 40-2 | Mit Kabeln 40-2 | Avec cables 40-2 | 920 264 22 |
|  | Pump D57C | Pump D57C | Pumpe D57C | Pompe D57C | 113 675 23 |
|  | Packing, lock Suntec AT-2P, AS-4P 30, 40 | Gasket, cover Suntec AT-2P, AS-4P 30, 40 | Dichtung, Deckel Suntec AT-2P, AS-4P 30, 40 | Joint, couvercle Suntec AT-2P, AS-4P 30, 40 | 114 566 01 |
|  | Packing, lock Suntec AT-4P, AS-6P 30, 40 | Gasket, cover Suntec AT-4P, AS-6P 30, 40 | Dichtung, Deckel Suntec AT-4P, AS-6P 30, 40 | Joint, couvercle Suntec AT-4P, AS-6P 30, 40 | 114 566 02 |

| | | | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|  | Magnetventil AS, AT steg1 A2L, AT steg2 | Solenoid valve AS, AT stage 1 A2L, AT stage2 | Magnetventil AS, AT stufe 1 A2L, AT stufe 2 | Electrovanne AS, AT 1 ^{ère} allure A2L, AT 2 ^{ème} allure | 915 972 01 115 972 04 |
|  | Magnetventil BFP21L5 | Solenoid valve BFP21L5 | Magnetventil BFP21L5 | Electrovanne BFP21L5 | 115 973 03 |
|  | Förbindelserör | Connecting pipe | Öldruckrohr | Trompette | 117 119 01 |
|  | Förbindelserör hydraulutförande 30 | Connecting pipe hydraulic design 30 | Öldruckrohr Hydraulik- Ausführung 30 | Trompette modèle hydraulique 30 | 117 712 01 |
|  | Hydraulslang 370 mm 230 mm | Hydraulic hose 370 mm 230 mm | Hydraulischer Schlauch 370 mm 230 mm | Tuyau hydraulique 370 mm 230 mm | 118 293 01 118 293 02 |
|  | Förbindelserör 30-2.2 40-2.2 | Connecting pipe 30-2.2 40-2.2 | Öldruckrohr 30-2.2 40-2.2 | Trompette 30-2.2 40-2.2 | 118 386 01 |
|  | Förbindelserör 40 Serie 1 | Connecting pipe 40 Serie 1 | Öldruckrohr 40 Serie 1 | Trompette 40 Serie 1 | 117 263 01 |
|  | Ställklack 30 | Locating block 30 | Regulierstück 30 | Dispositif de réglage d'air 30 | 117 054 01 |
|  | Kopparpackning | Copper gasket | Kupferdichtung | Joint en cuivre | 110 212 10 |
|  | Nippel 1/4"-1/4" | Nipple 1/4"x1/4" | Nippel 1/4"x1/4" | Raccord 1/4"x1/4" | 117 574 01 |

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|  | Bussning Suntec, Danfoss 40 | Bushing Suntec, Danfoss 40 | Buchse Suntec, Danfoss 40 | Douille Suntec, Danfoss 40 | 114 113 02 |
|  | Ställklack 40 | Locating block 40 | Regulierstück 40 | Dispositif de réglage d'air 40 | 117 648 01 |
|  | Kabel 710 mm 630 mm | Cable 710 mm 630 mm | Kabel 710 mm 630 mm | Câble 710 mm 630 mm | 115 975 03 115 975 07 |
|  | Magnetventil AT3 30 | Solenoid valve AT3 30 | Magnetventil AT3 30 | Electrovanne AT3 30 | 915 460 02 |
|  | Förbindelserör pump-reglerdon 30ZHV | Connecting pipe pump-adjustment device 30ZHV | Öldruckrohr Pumpe- Regelgerät 30ZHV | Trompette pompe-dispositif de réglage 30ZHV | 118 588 01 |
|  | Förbindelserör magn.ventil-pump AT3 30 ZHV | Connecting pipe Solenoid valve- pump AT3 30 ZHV | Öldruckrohr Magnetventil- Pumpe AT3 30 ZHV | Trompette Electrovanne- pompe AT3 30 ZHV | 118 586 01 |
|  | Förbindelserör pump-reglerdon 30-2.2H | Connecting pipe pump-adjustment device 30-2.2H | Öldruckrohr Pumpe- Regelgerät 30-2.2H | Trompette pompe-dispositif de réglage 30-2.2H | 118 651 01 |
|  | Förbindelserör 30 40 | Connecting pipe 30 40 | Öldruckrohr 30 40 | Trompette 30 40 | 118 649 01 118 521 01 |

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
|  | Spole Suntec Danfoss MS11 Danfoss MS12 Danfoss BFP 30, 40 | Coil Suntec Danfoss MS11 Danfoss MS12 Danfoss BFP 30, 40 | Spule Suntec Danfoss MS11 Danfoss MS12 Danfoss BFP 30, 40 | Bobine Suntec Danfoss MS11 Danfoss MS12 Danfoss BFP 30, 40 | 915 971 01 915 974 01 115 974 02 115 974 03 |
|  | Förbindelserör II A2L 30A2.2 | Connecting pipe II A2L 30A2.2 | Öldruckrohr II A2L 30A2.2 | Trompette II A2L 30A2.2 | 118 649 01 |
|  | Förbindelserör A2L magnetventil- reglerdon eter mars 97 30A2.2 | Connecting pipe A2L solenoid valve- solenoid valve block after March 97 30A2.2 | Öldruckrohr A2L Magnetventil- Magnetventilblock nach März 97 30A2.2 | Trompette A2L electrovanne- jeud'électrovanne après Mars 97 30A2.2 | 119 022 01 |
|  | Förbindelserör A2L magnetventil- reglerdon efter mars 97 40A2.2 | Connecting pipe A2L solenoid valve- solenoid valve block after March 97 40A2.2 | Öldruckrohr A2L Magnetventil- Magnetventilblock nach März 97 40A2.2 | Trompette A2L electrovanne- jeud'électrovanne après Mars 97 40A2.2 | 119 020 01 |
|  | Ventil 3/2 före mars 97 30A2.2, 40A2.2 | Valve3/2 before March 97 30A2.2, 40A2.2 | Ventil 3/2 vor März 97 30A2.2, 40A2.2 | Soupape 3/2 avant Mars 97 30A2.2, 40A2.2 | 918 704 02 |
|  | Magnetventil 3/2 efter mars 97 30A2.2, 40A2.2 | Solenoid valve 3/2 after March 97 30A2.2, 40A2.2 | Magnetventil 3/2 nach März 97 30A2.2, 40A2.2 | Electrovanne 3/2 après Mars 97 30A2.2, 40A2.2 | 919 128 01 |
|  | Magnetventilsats AT före april 94 30-2, 40-2 | Solenoid valve set AT before April 94 30-2, 40-2 | Magnetventilsatz AT vor April 94 30-2, 40-2 | Jeu de electro- vanne AT avant Avril 94 30-2, 40-2 | 915 972 03 |
|  | Packning, lock Danfoss | Gasket, cover Danfoss | Dichtung, Deckel Danfoss | Joint, couvercle Danfoss | 119 810 01 |

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------|
|  | Ersättning för BHO12 30, 40 | Replacement for BHO12 30, 40 | Ersatz für BHO12 30, 40 | Remplacement de BHO12 30, 40 | 117 999 01 |
|  | Adapter BHO-LOA 30, 40 | Adapter BHO-LOA 30, 40 | Adapter BHO-LOA 30, 40 | Adaptateur BHO-LOA 30, 40 | 117 955 01 |
|  | Reläbox LOA24 | Control box LOA24 | Steuergerät, Oberteil LOA24 Industrie | Boite de contrôle LOA24 | |
| | Industriförpackning | Industrial package Single-piece | verpackung | Emballage industriel Emballage par | 115 595 04 |
|  | Styckförpackning LOA44 | package LOA44 | Stückverpackung LOA44 Industrie | pièces LOA44 | 915 595 04 |
| | Industriförpackning | Industrial package Single-piece | verpackung | Emballage industriel Emballage par | 115 595 02 |
| | Styckförpackning 30, 40 | package 30, 40 | Stückverpackung 30, 40 | pièces 30, 40 | 915 595 02 |
|  | Reläbox TF834E.3 | Control box TF834E.3 | Steuergerät, Oberteil TF834E.3 Industrie | Boite de contrôle TF834E.3 | |
| | Industriförpackning | Industrial package Single-piece | verpackung | Emballage industriel Emballage par | 117 027 04 |
|  | Styckförpackning TF832.3 | package TF832.3 | Stückverpackung TF832.3 Industrie | pièces TF832.3 | 917 027 04 |
| | Industriförpackning | Industrial package Single-piece | verpackung | Emballage industriel Emballage par | 117 810 07 |
| | Styckförpackning 30, 40 | package 30, 40 | Stückverpackung 30, 40 | pièces 30, 40 | 917 810 07 |
|  | Reläsocket LOA 30, 40 | Relay base LOA 30, 40 | Steuergerät Unterteil LOA 30, 40 | Socle de raccordement LOA 30, 40 | 915 596 00 |
|  | Reläsocket kompl. Satronic | Relay base compl. Satronic | Steuergerät Unterteil kompl. Satronic | Socle de raccordement compl. Satronic | 90390 109 01 |
| | Gavel 30, 40 | Front plate 30, 40 | Frontplatte 30, 40 | Plaque frontale 30, 40 | 390 110 01 |
|  | Fläns fotomotstånd QRB1 30, 40 | Flange, photoresistor QRB1 30, 40 | Flansch, Fotowiderstand QRB1 30, 40 | Bride, cellule photoresistante QRB1 30, 40 | 112 405 01 |

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|  | Fläns fotomotstånd MZ 30, 40 | Flange, photoresistor MZ 30, 40 | Flanch, Fotowiderstand MZ 30, 40 | Bride, Cellule photorésistante MZ 30, 40 | 390 113 03 |
|  | Fotomotstånd QRB1A 700mm (ersätter Danfoss) 30, 40 | Photoresistor QRB1A 700mm (replaces Danfoss) 30, 40 | Fotowiderstand QRB1A 700mm (ersetzt Danfoss) 30, 40 | Cellule photorésistante QRB1A 700mm (remplace Danfoss) 30, 40 | 912 409 08 |
|  | Fotomotstånd Danfoss 30, 40 | Photoresistor Danfoss 30, 40 | Fotowiderstand Danfoss 30, 40 | Cellule photorésistante Danfoss 30, 40 | 112 099 01 |
|  | Fotomotstånd MZ770 30, 40 | Photoresistor MZ770 30, 40 | Fotowiderstand MZ770 30, 40 | Cellule photorésistante MZ770 30, 40 | 04 390 295 67 |
|  | Kontaktdon hondel 30, 40 | Plug-in contact female 30, 40 | Buchsenteil 30, 40 | Fiche de Prise de courant, femelle 30, 40 | 115 586 03 |
|  | Kontaktdon handel 7 pol. 30, 40 | Plug-in contact, 7-pole male 30, 40 | Steckerteil 7-polig 30, 40 | Fiche de Prise de courant, mâle 7-polaire 30, 40 | 115 585 00 |
|  | Kontaktdon kpl. 30, 40 | Plug-in contact compl. 30, 40 | Stecker und Buchsenteil kompl. 30, 40 | Fiche de Prise de courant compl. 30, 40 | 119 333 01 |
|  | Kontaktdon, hane 4 polig 30, 40 | Plug-in contact male 4-pole 30, 40 | Steckerteil 4-polig 30, 40 | Fiche de Prise de courant, mâle 4-polaire 30, 40 | 119 197 01 |
|  | Fotomotstånd QRB1A 1500mm 40A2.2 | Photoresistor QRB1A 1500mm 40A2.2 | Fotowiderstand QRB1A 1500mm 40A2.2 | Cellule photorésistante QRB1A 1500mm 40A2.2 | 912 409 81 |






| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|
|  | Timräknare | Time meter | Betriebsstunden- zähler | Compteur horaire | 117 678 01 |
|  | Kabelgenomföring | Cable inlet | Kabeldurch- führung | Douille de passage, câble | 118 100 01 |
|  | Indikeringslampa | Indicating lamp | Anzeigelampe | Lampe témoin | 117 211 03 |
|  | Strömbrytare 0 - I I - II | Switch 0 - I I - II | Schalter 0 - I I - II | Interrupteur 0 - I I - II | 120 149 01 120 149 02 |
|  | Täckbricka | Cover plate | Abdeckscheibe | Plaque de recouvrement | 117 892 01 |
|  | Flimmerdetektor IRD1010 | Flicker detector IRD1010 | Flackerdetektor IRD1010 | Détecteur de vassillation IRD1010 | 118 652 02 |
|  | Fläns Satronic | Flange Satronic | Flansch Satronic | Bride Satronic | 390 113 02 |
|  | Kåpa, elpanel | Cover, electric panel | Haube Betriebsstunden- zähler | Capot, boîte de raccordement | 118 077 01 |
| | Timräknare | Time meter | | Compteur horaire | 118 077 03 |

30, 40**FLÄKTHUS
BRENNERGEHÄUSE****FAN HOUSING
CARTER DU ROTOR****8**

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------|
|  | Lock 30 40 | Cover 30 40 | Deckel 30 40 | Couvercle 30 40 | 118 926 0005 118 975 0105 |
|  | Inspektionsglas | Inspection glass | Schauglas | Viseur de flamme | 117 081 01 |
|  | Inspektionslock | Cover, inspection glass | Deckel, Schauglas | Couvercle, viseur de flamme | 117 080 01 |
|  | Kabelskydd 40 | Cable protection 40 | Kabelschutz 40 | Protection de câble 40 | 117 185 03 |
|  | Packning, lock 40 | Gasket, cover 40 | Dichtung, Deckel 40 | Joint, couvercle 40 | 117 783 01 |
|  | Packning, inspektionsglas 40 | Gasket, inspection glass 40 | Dichtung, Schauglas 40 | Joint, Viseur de flamme 40 | 117 784 01 |

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------|
|  | Luftreglering | Air regulation | LuftEinstellung | Réglage d'air | |
| | 30-1 40-1 | 30-1 40-1 | 30-1 40-1 | 30-1 40-1 | 918 275 01 918 275 02 |
|  | Luftreglering Hydraulutförande | Air regulation Hydraulic design | LuftEinstellung Hydraulik- Ausführung | Réglage d'air Modèle hydraulique | |
| | 30-H 40-H | 30-H 40-H | 30-H 40-H | 30-H 40-H | 117 755 01 117 755 02 |
|  | Packningsatts, reglerdon | Gasket set, adjustment device | Dichtungsatz, Regelgerät | Jeu de joint, dispositif de réglage | 118 322 02 |
| | 30-H, 40-H | 30-H, 40-H | 30-H, 40-H | 30-H, 40-H | |
|  | Reglerdon | Adjustment device | Regelgerät | Dispositif de réglage | |
| | 1 munstycke 2 munstycken 30-H, 40-H | 1 nozzle 2 nozzles 30-H, 40-H | 1 Düse 2 Düsen 30-H, 40-H | 1 gicleur 2 gicleurs 30-H, 40-H | 917 565 01 917 565 03 |
|  | Fjäder | Spring | Feder | Ressort | 113 799 01 |
| | 30-H, 40-H | 30-H, 40-H | 30-H, 40-H | 30-H, 40-H | |
|  | Spjällmotor LKS 160-16 | Servomotor LKS 160-16 | Stellmotor LKS 160-16 | Servo moteur LKS 160-16 | 117 053 01 |
| | 30-1, 40-1 | 30-1, 40-1 | 30-1, 40-1 | 30-1, 40-1 | |
|  | Spjällmotor Landis & Staefa SQN75.244A21B | Servomotor Landis & Staefa SQN75.244A21B | Stellmotor Landis & Staefa SQN75.244A21B | Servo moteur Landis & Staefa SQN75.244A21B | 119 423 04 |
| | 30, 40 | 30, 40 | 30, 40 | 30, 40 | |

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------|
|  | Transformator före W9433 | Transformer before W9433 | Transformator vor W9433 | Transformateur avant W9433 | 119 772 01 |
|  | Transformator efter W9433 | Transformer after W9433 | Transformator nach W9433 | Transformateur après W9433 | 118 046 01 |
|  | Packning | Gasket | Dichtung | Joint | 114 638 01 |
|  | Kabel 450 mm | Cable 450 mm | Kabel 450 mm | Câble 450 mm | 118 047 01 |
|  | Tändkabel L= 250 mm | Ignition cable 250 mm | Zündkabel 250 mm | Câble H.T. 250 mm | 119 337 01 |
|  | Tändkabel L=330 mm | Ignition cable 330 mm | Zündkabel 330 mm | Câble H.T. 330 mm | 119 337 02 |
|  | Värmebeständig m | Heat resistant m | Hitzebeständig m | Résistant á la chaleur m | 279 361 00 |
|  | Rajah koppling | Coupling, Rajah | Kupplung, Rajah | Accouplement, Rajah | 076 702 01 |
|  | Skärmlåt | Protecting plate | Schutzblech | Plaque de protection | 118 566 01 |

| | | | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|  | Oljeslang | Flexible pipe | Ölschlauch | Flexible | 110 272 09 |
|  | Slangnippel 1/4"-1/4" 1/4"-3/8" 1/4"-1/2" | Nipple, flexible pipe 1/4"x1/4" 1/4"x3/8" 1/4"x1/2" | Nipple, Ölschlauch 1/4"x1/4" 1/4"x3/8" 1/4"x1/2" | Raccord, flexible 1/4"x1/4" 1/4"x3/8" 1/4"x1/2" | 117 574 01 112 460 02 112 460 03 |
|  | Oljefilter kpl. Bentone Filterinsats Packningssats 30 | Oil filter compl. Bentone Filter Gasket set 30 | Ölfilter kompl. Bentone Filter Dichtungssatz 30 | Filtre compl. Bentone Filtre Jeu de joint 30 | 119 323 01 118 877 01 118 999 01 |
|  | Oljefilter kpl. Filterinsats 40 | Oil filter compl. Filter 40 | Ölfilter kompl. Filter 40 | Filtre compl. Filtre 40 | 114 293 03 114 314 02 |
|  | Packningssats, oljafilter 40 | Gasket set, oil filter 40 | Dichtungssatz, öfilter 40 | Jeu de joint, filter 40 | 118 853 02 |